

Briuselis, 2021 m. vasario 15 d.
(OR. en)

6187/21

PUBLIC 9
INF 30

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2021 M. SAUSIO MĖN.

Šiame dokumente pateikiamas 2021 m. sausio mėn. Tarybos priimtų aktų¹ sąrašas.²³

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros ir ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, be kita ko:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- nuoroda į Tarybos posėdžio, kurio metu buvo priimtas aktas, protokolą.

¹ Kad būtų lengviau patikrinti dokumentus, nurodomi ir trumpieji pavadinimai, minimi Tarybos posėdžių darbotvarkėse (žr. kursyvu).

² Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

³ Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas teisėkūros procedūra priimtas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

[Mėnesinės Tarybos aktų \(aktų\) suvestinės. Taryba](#)

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre: [Dokumentai ir leidiniai. Taryba](#).

Jei nėra galimybės tiesiogiai susipažinti su dokumentais, paraišką dėl galimybės susipažinti su dokumentais galima pateikti šiuo adresu:

<https://www.consilium.europa.eu/lt/documents-publications/public-register/request-document/>

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje: [Tarybos posėdžių protokolai. Taryba](#)

INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2021 M. SAUSIO MĖN.	
2021 m. sausio 7 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1007/21
<i>Tarybos sprendimas Europos Sąjungos BSGP misijos Malyje (EUCAP Sahel Mali)</i> 2021 m. sausio 7 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/14, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/219/BUSP dėl Europos Sąjungos BSGP misijos Malyje (EUCAP Sahel Mali) OL L 5, 2021 1 8, p. 16–17	13662/20
2021 m. sausio 12 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1062/21
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos ir sprendimais (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970, (ES) 2020/1253 ir (ES) 2020/1659 pratęstos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas</i> 2021 m. sausio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/26, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos ir sprendimais (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970, (ES) 2020/1253 ir (ES) 2020/1659 pratęstos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas OL L 11, 2021 1 14, p. 19–20	14256/20
2021 m. sausio 13 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1129/21
<i>Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos Amerikos tropinių tunų konvencijos rajone taikytinos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 520/2007</i> 2021 m. sausio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/56, kuriuo nustatomos Amerikos tropinių tunų konvencijos rajone taikytinos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 520/2007 OL L 5, 2021 1 8, p. 16–17	50/20
2021 m. sausio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 4557/20
GALIMYBĖ VISUOMENEI SUSIPAŽINTI SU DOKUMENTAIS. Kartotinė paraiška Nr. 23/c/01/20	12676/20

2021 m. sausio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1066/2/21 REV2
GALIMYBĖ VISUOMENEI SUSIPAŽINTI SU DOKUMENTAIS. Kartotinė paraiška Nr. 26/c/01/20	13399/20
Latvijos pareiškimas Latvija mano, kad, atsižvelgiant į konkrečias šio atvejo aplinkybes ir kontekstą, būtų galima leisti susipažinti su septyniais prašomais dokumentais. Tai atitinka jos iš pradžių pareikštą poziciją. Kiekviena situacija bus vertinama atskirai.	
Švedijos pareiškimas Švedija negali pritarti atsakymo projektui. Atsižvelgdama į konkrečias šio atvejo aplinkybes ir nusistovėjusią Teisingumo Teismo praktiką (t. y. byloje <i>De Capitani</i>, 78 ir 99 punktai), Švedija mano, kad nėra pakankamai motyvuojama, kaip šių dokumentų atskleidimas konkrečiai ir faktiškai pakenktų šiuo metu vykstančiam sprendimų priėmimo procesui ir kodėl rizika, kad bus pakenkta šiems interesams, yra pagrįsta ir numatoma, o ne grynai hipotetinė.	
Suomijos pareiškimas, kuriam pritarė Airija Suomija negali pritarti atsakymo projekte pateikiamam Reglamento (EB) Nr. 1049/2001 aiškinimui, ypač atsižvelgiant į <i>Turco</i> bylą (C-39/05 ir C-52/05) ir <i>De Capitani</i> bylą (T540/15) ir į Lisabonos sutartyje pabrėžtą teisėkūros procedūrų atvirumo svarbą.	
Nyderlandų pareiškimas, kuriam pritarė Vengrija Nyderlandai negali pritarti atsakymo į kartotinę paraišką 26/c/01/20 projektui. Nyderlandai pabrėžia galimybės susipažinti su dokumentais ir skaidrumo svarbą siekiant didinti ES legitimumą. Tai ypač svarbu kalbant apie dokumentų, susijusių su teisėkūros procedūromis, skaidrumą (pvz., Byloje T-540/15 <i>De Capitani</i>). Nyderlandai laikosi nuomonės, kad atsakyme neužtikrinama tinkama visuomenės teisės susipažinti su teisėkūros procedūra priimamais dokumentais principo ir Tarybos sprendimų priėmimo proceso apsaugos pusiausvyra.	

Portugalijos pareiškimas Portugalija peržiūrėjo savo poziciją atsižvelgdama į naujausius su šiuo dokumentu susijusius pokyčius ir į tai, kad būtina užtikrinti teisėkūros procedūros atvirumą ir ESTT jurisprudenciją šiuo atžvilgiu, tačiau vis dėlto pažymi, kad kiekviena išimtis, susijusi su Tarybos sprendimų priėmimo proceso apsauga, bus vertinama atskirai.	
Lietuvos pareiškimas Lietuva negali pritarti atsakymo į kartotinę paraišką projektui, išdėstytam dok. 13399/20. Lietuva mano, kad Reglamento (EB) Nr. 1049/2001 aiškinimas ir atitinkama ESTT jurisprudencija šiuo konkrečiu atveju leidžia suteikti galimybę susipažinti su prašomais dokumentais.	
Italijos pareiškimas Patvirtiname, kad pritariame pirminei pozicijai. Mūsų nuomone, skaidrumas turėtų būti užtikrinamas suteikiant galimybę susipažinti su ES dokumentais ir diskusijomis, ypač dėl tų derybų, kurios nėra užbaigtos ir kurių nenumatoma užbaigti artimiausiu bei vidutinės trukmės laikotarpiu.	
2021 m. sausio 15 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1119/1/21 REV 1
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl ribojamųjų priemonių Sirijai</i> 2021 m. sausio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2021/30, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai OL L 12I, 2021 I 15, p. 3–4	14266/20
<i>Tarybos įgyvendinimo reglamentas dėl ribojamųjų priemonių Sirijai</i> 2021 m. sausio 15 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/29, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Sirijoje OL L 12I, 2021 I 15, p. 1–2	14268/20

<i>Tarybos sprendimas, kuriuo nustatomas bendras požiūris į galutinių naudotojų pažymėjimų elementus šaulių ir lengvųjų ginklų bei jų šaudmenų eksporto kontekste</i> 2021 m. sausio 15 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/38, kuriuo nustatomas bendras požiūris į galutinių naudotojų pažymėjimų elementus šaulių ir lengvųjų ginklų bei jų šaudmenų eksporto kontekste OL L 14, 2021 1 8, p. 4–9	14043/20
<i>Baltarusija: ribojamosios priemonės. Išankstiniai pranešimai apie atnaujintus motyvų pareiškimus</i> Numatyti iš dalies pakeisti motyvų pareiškimai dėl asmenų ir subjektų, įtrauktų į Tarybos sprendimo 2012/642/BUSP priedą ir į Tarybos reglamento (EB) Nr. 765/2006 dėl Baltarusijai taikomų ribojamųjų priemonių I priedą	5093/21
<i>Ribojamosios kovos su terorizmu priemonės. Bendroji pozicija 2001/931/BUSP. Išankstiniai pranešimai apie atnaujintus motyvų pareiškimus</i> Numatyti iš dalies pakeisti motyvų pareiškimai dėl tam tikrų asmenų ir grupių įtraukimo į Bendrojoje pozicijoje 2001/931/BUSP ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 2580/2001 pateiktus sąrašus	5147/21 ADD 1
<i>Zimbabvė: ribojamosios priemonės. Išankstiniai pranešimai</i> Numatyti iš dalies pakeisti motyvų pareiškimai dėl asmenų, įtrauktų į Tarybos sprendimo 2011/101/BUSP I ir II priedus ir į Tarybos reglamento (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei III ir IV priedus	5152/21
2021 m. sausio 15 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1191/21
Asignavimų perkėlimo Nr. DEC 28/2020 2020 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) patvirtinimas. Komisijos vykdomas naujo konferencijų centro (CC2.0) įsigijimo projektas ir jo finansavimas dviem paskolomis	5011/21
Komisijos vykdomo naujo konferencijų centro (CC2.0) įsigijimo projekto ir jo finansavimo dviem paskolomis patvirtinimas	5095/21
2021 m. sausio 15 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1252/21
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 22/2020 „ES agentūrų ateitis. Didesnio lankstumo ir bendradarbiavimo galimybės“	14270/20
2021 m. sausio 19 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1156/21
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Audito Rūmų narys</i> 2021 m. sausio 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/42, kuriuo skiriamas Audito Rūmų narys OL L 17, 2021 1 20, p. 1	13541/1/20 REV 1

2021 m. sausio 19 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1158/21
ES ir Kolumbijos susitarimo memorandumas dėl aktyvesnio politinio bei sektorių dialogo ir bendradarbiavimo per ateinančią dešimtmetį darbotvarkės	14191/20 + COR 1
2021 m. sausio 21 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1309/21
<i>Tarybos rekomendacija dėl bendros greitųjų antigenų testų naudojimo ir patvirtinimo sistemos ir COVID-19 tyrimų rezultatų tarpusavio pripažinimo Europos Sąjungoje</i> Tarybos rekomendacija dėl bendros greitųjų antigenų testų naudojimo ir patvirtinimo sistemos ir COVID-19 tyrimų rezultatų tarpusavio pripažinimo Europos Sąjungoje OL C 24, 2021 I 22, p. 1–5	5451/21
2021 m. sausio 21 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1323/21
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo pakeičiamas SESV 255 straipsnyje numatyto komiteto narys</i> 2021 m. sausio 21 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/47, kuriuo pakeičiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 255 straipsnyje numatyto komiteto narys OL L 21, 2021 I 22, p. 1–2	13679/20
2021 m. sausio 21 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1334/21
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Vengrija taiko Šengeno acquis nuostatas duomenų apsaugos srityje, šalinimo</i> Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Vengrija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas duomenų apsaugos srityje, šalinimo	14247/20
2021 m. sausio 21 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1335/21
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Slovakija taiko Šengeno acquis nuostatas duomenų apsaugos srityje, šalinimo</i> Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Slovakija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas duomenų apsaugos srityje, šalinimo	14250/20
2021 m. sausio 21 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1336/21
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiamos rekomendacijos dėl trūkumų, nustatytų vertinant, kaip Kipras vykdo sąlygas, būtinas Šengeno acquis duomenų apsaugos srityje taikyti, šalinimo</i> Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiamos rekomendacijos dėl trūkumų, nustatytų vertinant, kaip Kipras vykdo sąlygas, būtinas Šengeno <i>acquis</i> duomenų apsaugos srityje taikyti, šalinimo	14245/20

2021 m. sausio 21 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1337/21
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Belgija taiko Šengeno acquis nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo</i> Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Belgija taiko Šengeno acquis nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo	14243/20
2021 m. sausio 22 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1207/21
<i>Tarybos sprendimas dėl ribojamųjų priemonių Somaliui. JT sankcijų perkėlimas į ES teisę</i> 2021 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/54, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/231/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Somaliui OL L 23, 2021 I 25, p. 18–21	14154/20
2021 m. sausio 22 d. Tarybos reglamentas (ES) 2021/48, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 147/2003 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Somaliui OL L 23, 2021 I 25, p. 1–4	14165/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Tunise</i> 2021 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/55, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/72/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Tunise OL L 23, 2021 I 25, p. 22–23	14226/20
2021 m. sausio 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/49, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 101/2011 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, subjektams ir įstaigoms atsižvelgiant į padėtį Tunise OL L 23, 2021 I 25, p. 5–6	14228/20
<i>Baltarusija: ribojamosios priemonės. Išankstiniai pranešimai apie atnaujintus motyvų pareiškimus</i> Numatyti iš dalies pakeisti motyvų pareiškimai dėl subjektų, įtrauktų į Tarybos sprendimo 2012/642/BUSP priedą ir į Tarybos reglamento (EB) Nr. 765/2006 dėl Baltarusijai taikomų ribojamųjų priemonių I priedą	5357/21 + COR 1
<i>Egiptas: ribojamosios priemonės. Išankstiniai pranešimai</i> Pranešimas asmeniui, kuriam taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2011/172/BUSP1 ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 270/20112 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Egipte OL C 27, 2021 I 25, p. 9	5323/21

2021 m. sausio 22 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1331/21
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Lietuvos Respublikai leidžiama taikyti specialią priemonę, kuria nukrypstama nuo Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 287 straipsnio</i> 2021 m. sausio 22 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/86, kuriuo Lietuvos Respublikai leidžiama taikyti specialią priemonę, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 287 straipsnio OL L 30, 2021 1 28, p. 2–3	14307/20
2021 m. sausio 22 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1339/21
Tarybos pritarimas dėl Komisijos ir ministrų lygmens susitikimo Arkties mokslo klausimais dalyvių derybų dėl bendro pareiškimo dėl bendrų mokslo pastangų Arktyje pradžios	14134/20
2021 m. sausio 22 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1343/21
Tarybos pritarimas dėl Komisijos ir Vakarų Balkanų partnerių derybų dėl neprivalomos bendros deklaracijos dėl Vakarų Balkanų inovacijų, mokslinių tyrimų, švietimo, kultūros, jaunimo ir sporto darbotvarkės pradžios	14132/20
2021 m. sausio 25 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (užsienio reikalai) 3784-tas posėdis (protokolas: 5823/21)	
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
<i>Reglamentas dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (nauja redakcija)</i> Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (nauja redakcija)	12262/1/20 REV1
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (nauja redakcija) Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (nauja redakcija). Tarybos motyvų pareiškimo projektas	12262/1/20 REV1 ADD 1
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
<i>Tarybos sprendimas dėl ES ir Armėnijos Respublikos visapusiškos ir tvirtesnės partnerystės susitarimo sudarymo</i> Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos visapusiškos ir tvirtesnės partnerystės susitarimo sudarymo Sąjungos vardu	12543/17

<i>Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos sprendimas dėl valiutos kurso klausimų, susijusių su CFA franku ir Komorų franku (98/683/EB)</i> Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas dėl valiutos kurso klausimų, susijusių su CFA franku ir Komorų franku	12269/1/20 REV1
<i>Reglamentas dėl eksploatavimo nutraukimo ir radioaktyviųjų atliekų tvarkymo finansavimo</i> 2021 m. sausio 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) 2021/100, kuriuo nustatoma specialioji branduolinės energetikos objektų eksploatavimo nutraukimo ir radioaktyviųjų atliekų tvarkymo finansinė programa ir panaikinamas Reglamentas (Euratomas) Nr. 1368/2013 OL L 34, 2021 2 1, p. 3–17	12566/20
<i>Reglamentas dėl Ignalinos atominės elektrinės eksploatavimo nutraukimo</i> 2021 m. sausio 25 d. Tarybos reglamentas (ES) 2021/101, kuriuo nustatoma Lietuvos Ignalinos atominės elektrinės eksploatavimo nutraukimo pagalbos programa ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1369/2013 OL L 34, 2021 2 1, p. 18–28	12569/20
<i>Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Mauritanijos žvejybos partnerystės susitarimo pasikeičiant laiškais sudarymo</i> 2021 m. sausio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/99 dėl Europos Sąjungos ir Mauritanijos Islamo Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo pratęsiamas 2020 m. lapkričio 15 d. baigiančio galioti Protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, galiojimas, sudarymo OL L 34, 2021 2 1, p. 1–2	11260/20

<i>Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo pratęsiamas žvejybos partnerystės susitarimo protokolai, sudarymo</i> 2021 m. sausio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/113 dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo galiojimas, sudarymo OL L 36, 2021 2 2, p. 3–4	11262/20
<i>Tarybos sprendimas įgalioti pradėti derybas su JK bei Norvegija dėl žvejybos susitarimo</i> Tarybos sprendimas įgalioti pradėti derybas su Jungtine Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalyste bei Norvegijos Karalyste dėl žvejybos susitarimo sudarymo	13291/20 + ADD1
<i>Tarybos sprendimas dėl ES ir Japonijos susitarimo dėl civilinės aviacijos saugos sudarymo</i> 2021 m. sausio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/112 dėl Europos Sąjungos ir Japonijos susitarimo dėl civilinės aviacijos saugos sudarymo OL L 36, 2021 2 2, p. 1–2	9292/20 + COR1 15260/19 + COR2
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Maroko Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu dėl susisieikimo oru įsteigtame Jungtiniame komitete</i> 2021 m. sausio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/102 dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigtame Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Maroko Karalystės Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu dėl susisieikimo oru, dėl Jungtinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo OL L 34, 2021 2 1, p. 29–30	14008/20 14010/20
<i>Diplomatija klimato ir energetikos srityse. Europos žaliojo kurso išorės aspekto skatinimas</i> Tarybos išvados „Diplomatija klimato ir energetikos srityse. Europos žaliojo kurso išorės aspekto įgyvendinimas“	5263/21

2021 m. sausio 28 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1293/21
<i>Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose</i> 2021 m. sausio 28 d. Tarybos reglamentas (ES) 2021/90, kuriuo nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose OL L 31, 2021 1 29, p. 1–19	13459/20
Prancūzijos ir Ispanijos pareiškimas Dėl žvejybos draudimo rajonų vakarų Viduržemio jūros daugiamečio plano rajone ŽMTEK mokslinėje rekomendacijoje rekomenduojama 2021 m. dideliu mastu skubiai sumažinti žvejybos pastangas ir kartu taikyti papildomas priemones. Mokslinėje rekomendacijoje taip pat pabrėžiama, kad vakarų Viduržemio jūros rajone jau taikomų valdymo priemonių nepakanka, kad ne vėliau kaip 2025 m. sausio 1 d., t. y. iki teisinio termino, nustatyto Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/1022, kuriuo nustatomas daugiamečių vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos planas (daugiamečių planas), būtų užtikrinta, kad ištekliai atsikurs iki dydžių, kuriems esant užtikrinamas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis. Sumažėjus kelių išteklių pasipildymui, išnykimo rizika kaip niekada yra didelė, o socioekonominis išnykimo poveikis būtų sukrečiantis. Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja toliau veiksmingai įgyvendinti priemones, taikomas žvejybos draudimo rajonuose, jau patvirtintas pagal daugiamečio plano 11 straipsnį, ir laikytis numatyto tvarkaraščio, kad būtų užtikrinta geriausia jaunikių apsauga, atsižvelgiant į naujausią ŽMTEK rekomendaciją. Daugiamečiame plane numatyta, kad mirtingumo dėl žvejybos sumažinimas, būtinas, kad ne vėliau kaip 2025 m. sausio 1 d. būtų užtikrintas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis, bus pasiektas dviem priemonėmis – sumažinant žvejybos pastangas ir nustatant žvejybos draudimo rajonus. Šio reglamento 11 straipsnio 3 dalyje reikalaujama, kad valstybės narės ne vėliau kaip 2021 m. liepos 17 d. nustatytų naujus žvejybos draudimo rajonus, kad būtų sumažintas visų išteklių, kuriems taikomas daugiamečių planas, jaunikių ir neršiančių žuvų laimikis, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis. Atitinkamos valstybės narės pripažįsta, kad tokios mokslinės rekomendacijos yra susijusios su žuvų, nesiekiančių mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, koncentracija ir demersinių išteklių, kuriems taikomas daugiamečių planas,	5415/1/21 REV 1

jauniklių augimo ir nerštaviečių buvimu. Be to, vadovaudamosi 11 straipsniu ir patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atitinkamos valstybės narės įsipareigoja užtikrinti, kad tokiais papildomais žvejybos draudimais būtų gerokai sumažintas jauniklių ir neršiančių žuvų laimikis. Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja reguliariai perduoti Komisijai žvejybos draudimo rajonų įgyvendinimo mokslinį vertinimą, visų pirma atsižvelgdamos į tikslą 15–25 % sumažinti jauniklių ir neršiančių žuvų priegaudą. Nustatydamos papildomus žvejybos draudimus, valstybės narės atsižvelgs į ŽMTEK rekomendacijas ir, kiek įmanoma, užkirs kelią žvejybos pastangų perkėlimui aplink žvejybos draudimo rajonus, palengvins nuolatinio žvejybos draudimo rajonų įgyvendinimą ir stengsis apsaugoti pakrančių zonas, kontinentinį šelfą ir viršutinę šlaito dalį, kuriose yra išteklių, kuriems taikomas daugiametis planas, jauniklių augimo vietos ir svarbios buveinės. Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja iki 2021 m. vasario mėn. vidurio pateikti ŽMTEK visus turimus duomenis apie papildomus žvejybos draudimus, kad būtų galima įvertinti šių draudimų poveikį atitinkamiems ištekliams.	
Prancūzijos ir Ispanijos pareiškimas Dėl mėgėjų žvejybos rajone, kuriam taikomas vakarų Viduržemio jūros daugiametis planas Jei mokslinėse rekomendacijose nurodoma, kad mėgėjų žvejyba daro didelį poveikį išteklių pagal daugiamečio plano 1 straipsnio 2 dalį mirtingumui dėl žvejybos, pagal daugiamečio plano 8 straipsnio 3 dalį reikalaujama, kad 2021 m. valstybės narės imtųsi visų būtinų ir proporcingų priemonių, skirtų stebėsenai ir duomenų rinkimui, siekiant atlikti patikimą faktinių laimikio vykdant mėgėjų žvejybą lygių įvertinimą. Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja iki 2021 m. vasario mėn. vidurio pateikti ŽMTEK visus turimus duomenis apie mėgėjų žvejybą, kad būtų galima įvertinti šios žvejybos poveikį atitinkamiems ištekliams.	5415/1/21 REV 1
Prancūzijos ir Ispanijos pareiškimas Dėl žvejybos įrankių selektyvumo rajone, kuriam taikomas vakarų Viduržemio jūros daugiametis planas ŽMTEK mokslinėje rekomendacijoje rekomenduojama, kad 2021 m. reikia dideliu mastu skubiai sumažinti žvejybos pastangas ir kartu taikyti papildomas priemones, pavyzdžiui: – gelminei žvejybai nustatyti 50 mm kvadratinių akių tinklą; – nustatyti 40 mm kvadratinių akių tinklą, kai pagrindinis žvejybos tikslas yra norveginiai omarai; – siekiant sumažinti smulkių jūrinių lydekų ir paprastųjų barzdočių laimikius, nustatyti 40 mm akių dydžio tinklą T90.	5415/1/21 REV 1

Be to, toliau bus dedamos mokslinės pastangos siekiant nustatyti kitas technines priemones, kurias būtų galima įgyvendinti ateityje. Siekdamos užtikrinti kuo geresnę jaunikių apsaugą ir sudaryti sąlygas atkurti daugiamečiame plane išvardytus išteklius, valstybės narės pripažįsta, kad būtina skubiai pagerinti žvejybos įrankių, naudojamų šių išteklių žvejybai, selektyvumą. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1022, kuriuo nustatomas daugiamečių vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planas, 7 straipsnio 3 dalies b punkte numatyta, kad tam, kad F_{MSY} būtų pasiektas ne vėliau kaip 2025 m. sausio 1 d., žvejybos pastangų mažinimas gali būti papildomas bet kokiais tinkamomis pagal Sąjungos teisę priimtomis techninėmis ar kitomis išsaugojimo priemonėmis. Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja ne vėliau kaip 2021 m. birželio 30 d. pateikti Komisijai visą turimą informaciją apie žvejybos įrankių selektyvumo užtikrinimo priemones rajone, kuriam taikomas daugiamečių planas, pagal vakarų Viduržemio jūros daugiamečio plano 13 straipsnį ir Viduržemio jūros reglamento 19 straipsnį.			
Italijos pareiškimas Dėl žvejybos pastangų vakarų Viduržemio jūroje valdant demersinius išteklius Italija įsipareigoja savo nacionaliniame valdymo plane nustatyti 2021 m. žvejybos pastangų sumažinimą 10 % (palyginti su vakarų Viduržemio jūros daugiamečiame plane nurodytu baziniu dydžiu), kuris turi būti išskaičiuotas iš Tarybos reglamentu (ES) 2019/2236 2020 metams nustatytų didžiausių leidžiamų žvejybos pastangų taip: Korsikos sala, Ligūrijos jūra, Tirėnų jūra ir Sardinijos sala (8–9–10–11 GP)			5415/1/21 REV 1
Išteklių grupė	Laivo bendrasis ilgis	IT	
Europinės barzdotės 9, 10 ir 11 GP; europinės jūrinės lydekos 9–10–11 GP; ilganosės rausvosios	< 12 m	2 739	
	≥ 12 m ir < 18 m	41 200	
	≥ 18 m ir < 24 m	27 707	

krevetės 9–10–11 GP; norveginiai omarai 9 ir 10 GP	≥ 24 m	3 698	
Išteklių grupė	Laivo bendrasis ilgis	IT	
Didžiosios raudonosios krevetės 9, 10 ir 11 GP	< 12 m	453	
	≥ 12 m ir < 18 m	3342	
	≥ 18 m ir < 24 m	2 691	
	≥ 24 m	360	
2021 m. sausio 28 d. užbaigta rašytinė procedūra			
Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose			13459/20
2021 m. sausio 28 d. užbaigta rašytinė procedūra			CM 1296/21
Tarybos reglamentas, kuriuo 2021 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams 2021 m. sausio 28 d. Tarybos reglamentas (ES) 2021/92, kuriuo 2021 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams OL L 31, 2021 1 29, p. 31–192			14278/20 + ADD 1+ ADD 2
Danijos, Švedijos, Vokietijos ir Komisijos pareiškimas <u>Dėl jūrinių plekšnių išgyvenamumo Kategate</u> Danija, Vokietija ir Švedija įsipareigoja teikti ICES aktualią mokslinę informaciją apie jūrinių plekšnių laimikį, į jūrą išmetamus kiekius ir išgyvenamumą Kategate. 2021 m. pradžioje Komisija paprašys ICES geriau išplėtoti mokslinius duomenis ir supratimą apie jūrinių plekšnių išgyvenamumą, siekiant išgyvenamumą įtraukti į prognozavimo ir rekomendacijų dėl šių žuvų laimikio rengimo procesą. Jei ICES sugebės 2021 m. parengti atnaujintas rekomendacijas dėl laimikio, kuriose būtų atsižvelgta į išgyvenamumą, Komisija stengsis kaip galima greičiau pateikti pasiūlymą dėl 2021 m. jūrinių plekšnių BLSK Kategate pakeitimo tais pačiais metais.			5314/1/21 REV 1

Komisijos pareiškimas <u>Dėl atsižvelgimo į mažesni galimybių išnaudojimą dėl COVID-19 poveikio</u> Kad būtų atsižvelgta į mažesni galimybių išnaudojimą dėl COVID-19 poveikio, valstybių narių prašymu 2021 m. pradžioje Komisija paprašys ICES išnagrinėti, ar dėl mažo kvotų išnaudojimo 2020 m. būtų pagrįsta 2021 m. padidinti išteklių, atitinkančių saugias biologines ribas, BLSK, atsižvelgiant į galimus tų išteklių BLSK pakeitimus tais pačiais metais.	
Komisijos pareiškimas <u>Dėl bendrų išteklių, valdomų taikant laikinus BLSK</u> Siekiant sudaryti galimybę ES laivynams tęsti žvejybos veiklą, nustatomi laikini BLSK, tuo pat metu nedarant poveikio vykstančioms tarptautinėms deryboms ir (arba) konsultacijoms. 2021 m. sausio mėn. Komisija įvertins bendrų su Jungtine Karalyste ir (arba) Norvegija išteklių, kuriems taikomi laikini BLSK, padėtį. Komisija, remdamasi kvotų išnaudojimu, apie kurį informacija pateikiama valstybių narių ataskaitose, ir atsižvelgdama į tarptautinių derybų ir konsultacijų rezultatus, 2021 m. sausio mėn. įvertins padėtį ir pateiks atitinkamus pasiūlymus dėl būsimų veiksmų bei galimus laikinų BLSK lygių pakeitimus, ypač kiek tai susiję su žvejybos veiklos sezoniškumu, siekiant atsižvelgti į valstybių narių poreikius ir (arba) nustatyti galutinius BLSK. Komisijos pareiškimas <u>Dėl tarprajoninio lankstumo šprotų atžvilgiu Skagerake (3a kvadratas) ir Šiaurės jūroje (2a ir 4 kvadratai)</u> Komisija, vykdydama konsultacijas su trečiosiomis šalimis, išnagrinės galimybę nustatyti tarprajoninį lankstumą šprotų atžvilgiu – perkėlimą iš ICES 3a kvadrato (Skagerakas, Kategatas) į Šiaurės jūrą.	
Airijos, Belgijos, Danijos, Nyderlandų, Prancūzijos, Švedijos ir Vokietijos pareiškimas <u>Dėl pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalies taikymo COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A ir PLE/7HJK atžvilgiu 2021 m.</u> Atsižvelgdamos į tai, kad COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A ir PLE/7HJK išteklių biomasė yra mažesnė nei Blim ir kad, siekiant užtikrinti išteklių atsikūrimą pagal Reglamentą (ES) 2018/973 ir Reglamentą (ES) 2019/472, 2021 m. bus leidžiama tik priegauda ir žvejyba moksliniais tikslais, Airija, Belgija, Danija, Nyderlandai, Prancūzija, Švedija ir Vokietija įsipareigoja šių išteklių atžvilgiu 2021 m. nenaudoti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytos tarpmetinio lankstumo priemonės. Šis įsipareigojimas priimtas reaguojant į dabartines išskirtines šių išteklių aplinkybes.	

Prancūzijos ir Ispanijos pareiškimas <u>Dėl įsipareigojimų, susijusių su išsaugojimo priemonėmis, taikomų vilkešerių žvejybai Biskajos įlankoje (8a ir 8b kvadratai)</u> Prancūzija ir Ispanija džiaugiasi gera vilkešerių išteklių būkle Biskajos įlankoje (8a ir 8b kvadratai). Prancūzija įsipareigoja 2021 m. pirmam ketvirčiui atnaujinti individualias viršutines ribas, lygiavertes toms, kurios galiojo 2020 m. pirmą ketvirtį. Ispanija įsipareigoja verslinės žvejybos vilkešerių laimikiui Biskajos įlankoje nustatyti 40 cm mažiausią orientacinį dydį. Šios priemonės papildo FMSY 3 108 tonų ribą, kurią rekomendavo ICES.	
Ispanijos pareiškimas <u>Dėl norveginų omarų 25 ir 31 funkcinuose vienetuose</u> Ispanija, tvirtai siekianti norveginų omarų išteklių tvarumo Kantabrijos jūroje (25 ir 31 funkcinuose vienetuose), dėjo pastangas, pasitelkdama savo mokslo įstaigą ir Ispanijos žvejybos pramonei remiant, kad pagerintų mokslines žinias apie atitinkamą šių išteklių būklę. Po ketverių metų vykdant kontrolinės žvejybos tyrimus turint nedidelį paskirtą BLSK, siekiant surinkti duomenis apie laimikį pastangų vienetui (CPUE) laivais, kuriuose yra stebėtojų, 2020 m. rezultatai patvirtino, kad CPUE padidėjo, kaip didėjo ir ankstesniais metais, ir tai rodo bendrą teigiamą signalą. Ispanija prašo pirmąją 2021 m. pusmetį peržiūrėti dabartinę ICES rekomendaciją (pateiktą 2019 m. trejiems metams), įvertinant galimą leidimą vėl vykdyti verslinę žuvininkystę, nustatant ribotą BLSK ir valdymo sąlygas.	
Komisijos pareiškimas <u>Dėl ilgapelekių tunų šiaurinių išteklių ICCAT rajone</u> Komisija pripažįsta, kad ICCAT išteklių kvotoms taikomas specialus valdymas. Komisija pažymi, kad vienai valstybei narei tam tikrais metais peržvejojus išteklius gali būti padarytas tiesioginis poveikis realioms žvejybos galimybėms, prieinamoms kitoms valstybėms narėms, kurios peržvejojant nedalyvavo. Todėl iki pirmojo 2021 m. pusmečio pabaigos Komisija apsvaistys visas galimas iniciatyvas, kurios palengvintų ES kvotų valdymą, atsižvelgiant į ICCAT nuostatas, siekiant BŽP ekonominių, socialinių ir aplinkosaugos tikslų.	
Danijos, Prancūzijos, Nyderlandų, Airijos ir Ispanijos pareiškimas	

<u>Dėl išskaitymų apskaičiavimo, atsižvelgiant į išgyvenamumą grindžiamas išimtis, metodo</u> Danija, Prancūzija, Nyderlandai, Airija ir Ispanija yra susirūpinusios, kad pakeistas išskaitymų apskaičiavimo, atsižvelgiant į išgyvenamumą grindžiamas išimtis, metodas. Todėl jos pritaria valstybių, kurioms aktualūs jūrinių plekšnių ištekliai Katagat, iniciatyvai pateikti prašymą ICES. Danija, Prancūzija, Nyderlandai, Airija ir Ispanija prašo Komisijos įsipareigoti 2021 m. pradžioje perduoti panašius prašymus ICES dėl kitų susijusių išteklių, kad rekomendacijose būtų atsižvelgta į išgyvenamumą, turint galvoje 2021 m. BLSK ir kvotų reglamento peržiūrą.	
Ispanijos ir Portugalijos pareiškimas <u>Dėl australinių jūrinių lydekų (HKE/8C3411)</u> Ispanija ir Portugalija visapusiškai siekia, kad būtų užtikrintas australinių jūrinių lydekų išteklių tvarumas, nes ši rūšis yra viena iš pačių svarbiausių rūšių mūsų pakrančių bendruomenėms, yra jų tradiciškai žvejojama ir yra jų maisto šaltinis; tai taip pat viena svarbiausių rūšių šimtams mūsų laivų, uostų ir aukcionų, vykdanč žvejybos veiklą visus metus. Prašome, kad Komisija skubiai paprašytų ICES iš naujo įvertinti šių išteklių vertinimą, kad būtų ištaisyta dabartinė didelio netikrumo padėtis, kai nėra MSY orientacinių verčių, nei intervalų, kaip nustatyta Vakarų vandenų daugiamečiame plane, nepaisant gausių istorinių ir išsamių duomenų apie australinių jūrinių lydekų išteklius, dėl kurių šiais metais buvo atmestas anksčiau naudotas 1 kategorijos vertinimo modelis. Šiuo tikslu Ispanija ir Portugalija bendradarbiaus per savo atitinkamus mokslo institutus, laikydamosi ICES procedūrų.	
Ispanijos pareiškimas <u>Dėl ilgapelekių tunų šiaurinių išteklių (ALB/AN05N)</u> Galutinėje reglamento redakcijoje numatyta padidinta ilgapelekių tunų šiaurinių išteklių ES kvota (ALB/AN05N), neatitinkanti Tarptautinėje Atlanto tunų apsaugos komisijoje (ICCAT) sutarto 12,5 % padidinimo. Kadangi kai kurios valstybės narės ankstesniais metais peržvejojo išteklius, ES kvota padidinta tik 5,5 %. Tuo remiantis Ispanijai skiriama kvota tekste sumažinta iki vos 17 704,08 tonų. Ispanijai tenkanti teisinga 2021 m. kvota yra 18 351,95 tonų, apskaičiuota taikant 12,5 % padidinimą palyginti su 2020 m. kvota. Ispanija mano, kad toks elgesys yra diskriminacinis atsižvelgiant į požiūrį, kuris mūsų atžvilgiu buvo taikomas dėl kitų išteklių ankstesniais metais. Ilgapelekių tunų šiaurinių išteklių klausimas Ispanijoje yra labai jautrus. Jie paskirstomi priekrantės smulkiosios žvejybos	

laivynams Kantabrijos jūroje ir Kanarų salose. Ankstesniais metais, uždrausdama šių išteklių žvejybą, Ispanija elgėsi labai griežtai. Esame įsitikinę, jog pavyks rasti priimtina sprendimą atsižvelgiant į šią iniciatyvą, kad sankcijos už peržvejojimą būtų taikomos tik tiems, dėl kurių veiklos taip įvyko. Todėl Ispanija pritaria galutinei reglamento redakcijai su sąlyga, kad atliekant kitą reglamento atnaujinimą bus pasiektas kompromisas dėl skaičių peržiūros.	
2021 m. sausio 28 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1298/21
<i>Tarybos reglamentas, kuriuo 2021 ir 2022 metams Sąjungos žvejybos laivams nustatomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės</i> 2021 m. sausio 28 d. Tarybos reglamentas (ES) 2021/91, kuriuo 2021 ir 2022 metams Sąjungos žvejybos laivams nustatomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės OL L 31, 2021 1 29, p. 20–30	14271/20
Portugalijos pareiškimas <u>Dėl Portugalijai pavesto juodųjų kalavijų (<i>Aphanopus carbo</i>) CECAF 34.1.2 rajone (Portugalija) BLSK nustatymo</u> Vadovaudamasi 5 straipsniu, Portugalija įsipareigoja ne vėliau kaip kiekvienų metų kovo 15 d. informuoti Komisiją apie atitinkamų mokslinių projektų grafiką ir tikslus, regioninio valdymo priemonių išsamų aprašymą ir BLSK nustatymą pagrindžiančius mokslinius duomenis.	5364/21
2021 m. sausio 28 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1389/21
Europos Sąjungos pranešimas pagal Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimą	5501/2/21 REV2
2021 m. sausio 28 d. užbaigta rašytinė procedūra	CM 1426/21
<i>Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi atsakant Tarptautinei civilinės aviacijos organizacijai dėl Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos 9 priedo D skirsnio 28 pakeitimo</i> 2021 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/121 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi atsakant į Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos atsiųstą valstybėms skirtą raštą dėl Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos 9 priedo 9 skyriaus D skirsnio 28 pakeitimo OL L 37, 2021 2 3, p. 6–9	5386/21

Vokietijos Federacinės Respublikos pareiškimas, kuris turi būti įtrauktas į posėdžio, kurio metu bus priimtas TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje civilinės aviacijos organizacijoje, dėl Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos 9 priedo (Palengvinimas) 9 skyriaus peržiūros, susijusios su keleivio duomenų įrašo duomenų standartais ir rekomenduojama praktika, protokolą; šiam pareiškimui pritaria Italija ir Malta Vokietijos Federacinė Respublika pritaria Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės kompromisiniam pasiūlymui, kadangi Vokietijos Federacinė Respublika visapusiškai pritaria skirtumo, susijusio su Čikagos tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos 9 priedo 9 skyriaus D skirsnio 9.34 standartu, numatyto Tarybos sprendime, esmei. Vokietija taip pat mano, kad privalo būti užtikrinta, kad ICAO standartai nekludytų ES valstybėms narėms reikalauti, kad keleivio duomenų įrašų perdavimas trečiosioms valstybėms priklausytų nuo neribojamo ES duomenų apsaugos standartų laikymosi. Vis dėlto Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės Tarybos sprendimo priede siūloma pozicija yra susijusi tik su pranešimu apie skirtumą, susijusį su Čikagos tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos 9 priedo 9 skyriaus D skirsnio 9.34 standartu, pagal minėtos Konvencijos 38 straipsnį. Vokietijos Federacinė Respublika norėtų akcentuoti, kad Europos Komisijai ir Tarybai dar nepavyko galutinai susitarti dėl to, ar tam, kad valstybės narės galėtų ICAO pranešti apie nukrypimo nuo standartų ir rekomenduojamos praktikos praktiką, reikia priimti Tarybos sprendimą. Vokietijos Federacinė Respublika mano, kad svarbu aiškiai pažymėti, kad jos pritarimas Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės kompromisiniam pasiūlymui nereiškia, kad ji yra nustačiusi kokią nors poziciją dėl šio neišspręsto teisinio klausimo.	CM 1426/21
2021 m. sausio 28 d. užbaigta rašytinė procedūra <i>Tarybos rekomendacija, kuria iš dalies keičiama 2020 m. birželio 30 d. Tarybos rekomendacija (ES) 2020/912 dėl laikino nebūtinų kelionių į ES apribojimo ir galimo tokio apribojimo panaikinimo</i> 2021 m. sausio 28 d. Tarybos rekomendacija (ES) 2021/89, kuria iš dalies keičiama Rekomendacija (ES) 2020/912 dėl laikino nebūtinų kelionių į ES apribojimo ir galimo tokio apribojimo panaikinimo OL L 33, 2021 1 29, p. 1–3	CM 1437/21 5641/21
2021 m. sausio 29 d. užbaigta rašytinė procedūra Pasirengimas dvišalėms ES ir JK konsultacijoms dėl žvejybos galimybių 2021 m. ir, giliavandenių žuvų išteklų atveju, dėl žvejybos galimybių 2021 m. ir 2022 m. Pirmininkaujančios valstybės narės pirminės gairės rengiantis konsultacijoms	CM 1393/21 5543/21
Belgijos, Prancūzijos, Lenkijos ir Ispanijos pareiškimas Ministrų pareiškimas dėl dvišalių ES ir JK konsultacijų dėl žvejybos galimybių 2021 m. ir, giliavandenių žuvų išteklų atveju, dėl žvejybos galimybių 2021 m. ir 2022 m.	CM 1393/21

Belgijos, Prancūzijos, Lenkijos ir Ispanijos už žuvininkystę atsakingi ministrai patvirtina įsipareigojimą įgyvendinti bendrą žuvininkystės politiką, visų pirma užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį, vykdyti įpareigojimą iškrauti laimikį, rengti daugiamečius planus ir atsižvelgti į geriausias mokslines rekomendacijas. Remdamiesi 2021 m. sausio 25 d. įvykusiame neformaliame posėdyje savo pateiktais pareiškimais jie mano, kad Komisija turi pateikti papildomų garantijų siekiant derėtis dėl išteklių, kuriais dalijamasi su Jungtine Karalyste, BLSK. Kadangi šių derybų rezultatai yra ypač svarbūs žvejams, nes Prekybos ir bendradarbiavimo susitarime numatoma iki 2026 m. mažinti BLSK, neturėtų būti ignoruojami socialiniai ir ekonominiai aspektai. Todėl turi būti rasta pusiausvyra siekiant užtikrinti tausų išteklių naudojimą, kartu užtikrinant nuo jų priklausančių bendruomenių veiklos tvarumą. Europos Komisija turėtų tinkamai atsižvelgti į mišriosios žvejybos kontekstą, ICES rekomendaciją dėl nulinio laimikio ir „žvejybą stabdančių žuvų rūšių“ efektą. Todėl ministrai ragina Komisiją atsižvelgti į valstybių narių pareikštas pozicijas, ypač į 2021 m. sausio 25 d. posėdyje nurodytus su ištekliais susijusius prioritetus. Kalbant apie metodiką, ministrai ragina įgyvendinti šias priemones: – į visus derybų etapus intensyviai įtraukti valstybes nares, aktyviai naudojantis visais esamais kanalais, ypač darbo grupės ir ekspertų lygmeniu, taip pat sistemingai rengiant <i>in situ</i> konsultacijas prieš derybų sesijas ir jų metu; – sprendimai prireikus sistemingai turi būti priimami Tarybos lygmeniu, kai numatytų pokyčių socialiniai ir ekonominiai padariniai galėtų padaryti poveikį pakrantės veiklos pusiausvyrai arba bendruomenėms.	
---	--